

مجلس المحافظين المؤتمر العام

GOV/2009/54-GC(53)/18

Date: 24 August 2009

General Distribution

Arabic

Original: English

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

البند الفرعى ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت للمجلس
(الوثيقة GOV/2009/58)
البند ١٦ من جدول أعمال المؤتمر
(الوثيقة GC(53)/1)

خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠

تقرير من المدير العام

موجز

أثنت الدورة العادية الثانية والخمسون للمؤتمر العام على المدير العام والأمانة لتنفيذهما خطة الأمن النووي للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٦، وأعربت عن تطلعها إلى مواصلتها الجهود، ولاسيما في مجال وضع خطة الأمن النووي المرتقبة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ (الوثيقة GC(52)/RES/10). وقد أعدت هذه الخطة وفقاً لذلك القرار. وسبق أن وافق مجلس المحافظين في آذار/مارس ٢٠٠٢ على خطة العمل المنسقة الأولى للحماية من الإرهاب النووي (الوثيقة GOV/2002/10)، ووافق أيضاً على إنشاء آلية تمويلية طوعية هي صندوق الأمن النووي. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ وافق المجلس على الخطة الثانية: خطة الأمن النووي للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٦ (الوثيقة GOV/2005/50).

الإجراءات الموصى به

- يوصى بأن يقوم مجلس المحافظين بما يلي:
 - أ- أن يوافق على خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠؛
 - ب- وأن يوافق على استمرار التمويل الطوعي للأنشطة المدرجة في خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠، دون تحديد أرقام مستهدفة، وأن يناشد الدول الأعضاء مواصلة المساهمة على أساس طوعي في صندوق الأمن النووي؛
 - ج- وأن يحيل الخطة إلى المؤتمر العام مع توصية بأن يحيط المؤتمر علماً بخطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠؛ وأن يناشد الدول الأعضاء أن تقدم تبرعات لصندوق الأمن النووي.

خطة الأمان النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠

تقرير من المدير العام

ألف- مقدمة

١ - لا يزال خطر استخدام الأسلحة النووية أو غيرها من المواد المشعة في أعمال شريرة كبيرة، ويعتبر تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين.^١ ومن المسلم به إلى حد بعيد أن المسؤولية عن الأمان النووي تقع بكامها على عاتق كل دولة على حدة، وأن النظم الوطنية الملائمة والفعالة للأمن النووي ضرورية في تسهيل الاستخدام السلمي للطاقة النووية وتعزيز الجهود العالمية لمكافحة الإرهاب النووي.

٢ - وتقدم الوكالة المساعدة إلى الدول وتدعم جهودها الوطنية الرامية إلى إقامة الأمان النووي وتحسينه^٢ وذلك منذ أوائل سبعينيات القرن الماضي، عندما بدأت تقديم تدريب مخصص الغرض في مجال الحماية المادية. وفي عام ١٩٧٥ أصدرت الوكالة توصيات الحماية المادية للمواد النووية^٣ التي جرى تنفيتها بعد ذلك أربع مرات. وفي عام ١٩٩٧ أنشئ برنامج أمن المواد، في أعقاب ورود تقارير عن الاتجار غير المشروع بالمواد النووية وغيرها من المواد المشعة. وفي آذار/مارس ٢٠٠٢ وافق مجلس المحافظين على أول خطة عمل شاملة للوكالة للحماية من الإرهاب النووي^٤، ووافق المجلس في ذلك الوقت أيضا على إنشاء آلية للتمويل الطوعي، وهي صندوق الأمان النووي، من أجل المساعدة على تنفيذ الخطة. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ وافق المجلس على خطة الأمان النووي للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩^٥. وقد أثبتت الدورة العادية الثانية والخمسون للمؤتمر العام^٦ على المدير العام والأمانة العامة لتنفيذ خطة الأمان النووي للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩، وأعربت عن تطلعها إلى مواصلتها الجهود، ولا سيما في مجال وضع خطة الأمان النووي المرتقبة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠. وقد أعدت هذه الخطة وفقا لذلك القرار.

١. انظر القرار GC(52)/RES/10.

٢. الأمان النووي: منع وكشف حدوث السرقة أو التخريب أو الوصول غير المأذون به أو النقل غير المشروع أو الأعمال الشريرة الأخرى المتعلقة بمواد نوية أو مواد مشعة أخرى أو المراافق المرتبطة بها والتضليل لتلك الأفعال (تعريف عملي وضعه الاجتماع الخامس للفريق الاستشاري التابع للمدير العام والمعني بالأمان النووي، ١-٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣).

٣. INFCIRC/225.

٤. الوثيقة GOV/2002/10.

٥. الوثيقة GOV/2005/10.

٦. القرار GC(52)/RES/10.

باء- الغاية

- ٣- الغاية من خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ هي المساهمة في الجهد العالمي الرامي إلى تحقيق الأمن العالمي الفعال، حيثما تكون المواد النووية أو غيرها من المواد المشعة قيد الاستخدام وأو التخزين وأو النقل، وأمن المرافق المتعلقة بها، من خلال دعم الدول، بناء على طلبها، في جهودها الرامية إلى إنشاء وتعهد تدابير الأمان النووي الفعال، عن طريق تقديم المساعدة في بناء القدرات، والإرشاد، وتنمية الموارد البشرية، والاستدامة، والحد من المخاطر. والهدف من ذلك هو أيضا المساعدة على التقييد بالصكوك القانونية الدولية ذات الصلة بالأمان النووي وتنفيذها؛ وتعزيز التعاون الدولي وتنسيق المساعدة المقدمة من خلال البرامج الثنائية والمبادرات الدولية الأخرى بطريقة تسهم أيضا في التمكين من الاستخدام المأمون والأمن والسلمي للطاقة النووية وللتطبيقات الأخرى التي تستخدم فيها المواد المشعة.
- ٤- والخطة المقترحة متوافقة مع الغاية الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للوكالة للفترة ٢٠٠٦-٢٠١١، وهي "إرساء إطار دولي متفق عليه للأمن النووي وتحقيق قبوله عالمياً ودعم تطبيقه".^٧

جيم- الدروس المستفادة واتجاهات المستقبل

- ٥- هذه خطة الأمان النووي الثالثة التي تقترحها الوكالة. ويرد في الوثيقة GOV/2005/50 تقرير عن تنفيذ الخطة الأولى. ويمكن الاطلاع على تقارير عن تنفيذ خطة العمل الثانية في الوثائق GOV/2006/46، GOV/2008/35-GC(52)، و GOV/2007/43-GC(51)، و GOV/2007/43-GC(50)، و GOV/2007/43-GC(50). وقد أخذ عدد من العوامل في الحسبان في وضع الخطة الجديدة، وخصوصا الدروس المستفادة من تنفيذ الخطط السابقة، والاستنتاجات التي توصلت إليها الندوة الدولية المعنية بالأمان النووي التي نظمتها الوكالة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، والصكوك الدولية ذات الصلة بالأمان النووي.

جيم- ١- الدروس المستفادة

- ٦- تشمل الدروس المستفادة الرئيسية التي تنطبق على الصعيد الوطني ما يلي:
- تقع على عاتق جميع الدول مسؤوليات عن إنشاء نظم مناسبة لمنع وكشف الأفعال الشريرة المتعلقة بالمواد النووية أو غيرها من المواد المشعة والتصدي لتلك الأفعال. ويمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى جود حلقة ضعيفة في الأمن النووي العالمي؛
 - تطلب البنية التحتية الفعالة للأمن النووي اتباع نهج متعدد التخصصات، مع ما يلي: '١' البنيات الأساسية القانونية والرقابية، مع تحديد واضح للمسؤوليات بين مختلف المنظمات

والمتعهدين؛ '٢' تنمية الموارد البشرية؛ '٣' وضع الإجراءات ومهام التنسيق؛ و '٤' الدعم التقني للبني التحتية الوطنية، مع الاعتراف بأن ترتيبات الأمان النووي داخل المرافق/الموقع النووي تختلف عن تلك التي ينبغي تطبيقها خارج هذه المرافق/الموقع لحماية المجتمع المدني من أحداث الأمان النووي المتعلقة بالمواد المشعة؟

ينبغي أن توضع في الاعتبار جوانب التأثر بين الأمان والأمن والضمانات (انظر الفقرة ٣٢) التي تحقق التكامل، عند الاقتضاء، بين السمات ذات الصلة التي تتميز بها النظم القانونية والرقابية الوطنية؛

يلزم وجود تقافة مستدامة للأمن النووي في إدارة الأنشطة المتعلقة بالمواد النووية أو غيرها من المواد المشعة. ومن شأن الأمان النووي، نتيجة لذلك، أن يكون عاملاً تمكينياً في التوسيع في استخدام الطاقة النووية.

-٧

وتشمل الدروس المستفادة التي تطبق على الصعيد الإقليمي ما يلي:

•

أن اتفاقيات التعاون والتنسيق الإقليمية تيسر النهج الإقليمية إزاء الأمان النووي؛

•

أن التفاعل دون الإقليمي بشأن نقاط العبور الحدودية يمكن أن يتيح خيارات قيمة لفعالية وكفاءة الرقابة الحدودية.

-٨

وتشمل الدروس المستفادة التي تتطبق على الصعيد الدولي ما يلي:

•

أن وجود شبكات ارهابية تعمل على الصعيد الدولي، والعواقب العالمية المحتملة لأي حدث من أحداث الأمان النووي، يتطلبان رداً عالمياً؛

•

يجب أن يقوم هذا الرد على أساس متين من التأهب ومن التبادل المناسب للمعارف والخبرات بين الدول والمنظمات الدولية والتنسيق بينها بالاستناد إلى مجموعة شاملة من المعايير والإرشادات المقررة التي توفر نقاطاً مرجعية مشتركة؛

•

يجب الحفاظ على اليقظة واعتبار الأمان عملاً جارياً، مع الاعتراف بالتغيير المستمر لتقييمات المخاطر.

-٩

وتشمل الدروس المستفادة التي تتطبق على أعمال الوكالة ما يلي:

•

أن الأمان النووي جهد طويل الأجل، ولذلك ينبغي أن تعتمد الخطة منظوراً طويلاً الأجل يحدد الأنشطة الأساسية، مع إيقائها، في الوقت نفسه، قيد الاستعراض المستمر لمراقبة تغيرات الظروف؛

•

ينبغي إعطاء الأولوية لإعداد إرشادات الأمان النووي من أجل مساعدة الدول ودعم تنمية الموارد البشرية؛

•

- يتعين أن يستند التنفيذ الفعال للخطة إلى نهج نظامية تستخدم برامج مصممة لضمان استدامة التحسينات الأمنية وتحقيق تعزيز القدرات، مع الاستفادة من البنى التحتية والقدرات الإقليمية والوطنية؛
- يلزم تعزيز التنسيق مع سائر المنظمات الدولية والمبادرات والبرامج الثانية، من أجل تفادي الازدواجية في الجهد أو وجود ثغرات.

جيم-٢- الندوة الدولية المعنية بالأمن النووي: ٣٠ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٩

- ١٠ - عقدت الوكالة في مقرها في فيينا في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ الندوة الدولية المعنية بالأمن النووي. وناقش أكثر من ٥٠٠ مشاركاً من ٧٦ بلداً ومنظمة دولية موضوع الأمن النووي، وضعه الحالي واتجاهات المستقبل. وسلم بالتقدير المحرز خلال السنوات الخمس إلى العشر الماضية، وكذلك بالحاجة العامة إلى مواصلة العمل على زيادة فعالية الأمن النووي.
- ١١ - وسلمت الندوة بوجود حاجة عامة إلى تحقيق فعالية الأمن النووي، وتناولت النهج الشامل المتعدد المستويات للحماية من استخدام المواد النووية أو المشعة لأغراض إرهابية أو إجرامية. وسلم بأنه يجب الاستمرار في الحفاظ على خط الدفاع الأول (الحصر، وتوفير الحماية المادية) من خلال الأمن الفعال في المرافق أو المواقع أو أثناء النقل. واعترف بأن خط الدفاع الثاني - وهو الكشف عن النقل غير المرخص به للمواد النووية أو المشعة - له نفس الأهمية. واعترف أيضاً بأن نظم التصدي الفعالة في حالات السرقة أو غيرها من أحداث الأمن النووي ضرورية للنظام الشامل للأمن النووي.

١٢ - واستنتاجات الندوة متاحة على موقع الوكالة الشبكي^٨.

دال- الصكوك القانونية الدولية ذات الصلة بخطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠

- ١٣ - يتضمن الإطار القانوني الدولي للأمن النووي الصكوك الملزمة وغير الملزمة، على السواء، التي اعتمدت برعاية الوكالة وغيرها من الهيئات^٩. وفي إطار أنشطة الأمن النووي التي تتضطلع بها الوكالة، تيسّر الوكالة التقييد بالإطار القانوني وتنفيذها، عن طريق مساعدة الدول، بناءً على طلبهما، على تنفيذ التزاماتها بموجب الصكوك الدولية ذات الصلة تنفيذاً فعلاً.

^٨ <http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/Announcements.asp?ConfID=36576>

^٩ إلى جانب الصكوك القانونية الرئيسية التي يتناولها تحديداً القسم دال، يتضمن أيضاً الإطار القانوني الأعم للأمن النووي الصكين القانونيين التاليين اللذين اعتمدوا برعاية الوكالة: اتفاقية الأمان النووي، وكذلك الاتفاقية المشتركة بشأن أمان التصريف في الوقود المستهلك وأمان التصريف في النفايات المشعة. ويتضمن الإطار القانوني الأعم أيضاً الصكوك القانونية التالية التي اعتمدت برعاية بीانات أخرى: الاتفاقية الدولية لمنع الهجمات الإرهابية بالقابل، ومعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، والمعاهدات الإقليمية الخاصة بالمناطق الحالية من الأسلحة النووية، وكذلك بروتوكول عام ٢٠٠٥ لاتفاقية المنظمة البحرية الدولية بشأن قمع الأعمال غير المشروعية الموجهة ضد سلامة الملاحة البحرية وبروتوكول عام ٢٠٠٥ الملحق ببروتوكول المنظمة البحرية الدولية بشأن قمع الأعمال غير المشروعية الموجهة ضد سلامة المنشآت الثابتة الموجودة على الجرف القاري.

١٤ - ويشير عدد من الصكوك والمبادرات الدولية إلى دور الوكالة. وفي بعض الحالات تُسند إلى الوكالة مسؤوليات محددة. وقد وضعت الوكالة هذه الصكوك في الاعتبار لدى وضع هذه الخطة.

١٥ - واتفاقية الحماية المادية للمواد النووية (اتفاقية الحماية المادية)، التي اعتمدت برعاية الوكالة، هي واحد من ١٣ صكاً سارياً المفعول لمكافحة الإرهاب. وهذه الاتفاقية هي التعهد الوحيد الملزم قانوناً على الصعيد الدولي في مجال الحماية المادية للمواد النووية المستخدمة في الأغراض السلمية. وبالإضافة إلى الحماية المادية، تتناول الاتفاقية أيضاً تجريم أفعال معينة والتعاون الدولي. وتعديل عام ٢٠٠٥ للاتفاقية ذو أهمية حيوية أيضاً للأمن النووي، وسيكون له عند دخوله حيز التنفيذ تأثير رئيسي على الحد من هشاشة الدول الأطراف أمام الإرهاب النووي. ويمدد التعديل تدابير الحماية المادية التي تنص عليها الاتفاقية لتشمل المرافق والمواد النووية أثناء الاستخدام والتخزين والنقل للأغراض السلمية على الصعيد المحلي. وهي تقضي أيضاً بتوسيع نطاق التعاون بين الدول بشأن اتخاذ تدابير سريعة لتحديد أماكن المواد النووية المسروقة أو المهرّبة واستعادتها، والتحفيف من آية عواقب إشعاعية قد تترتب على أعمال التخريب، علاوة على منع الجرائم ذات الصلة ومكافحتها. كما يُسند التعديل إلى الوكالة عدداً من الوظائف الإضافية، وهي مبينة في الوثيقة GOV/2005/51 وقد وافق عليها مجلس المحافظين.

١٦ - وتنص اتفاقات الضمانات والبروتوكولات، المبرمة بين الوكالة والدول، في جملة أمور، من خلال النظم الحكومية لحصر المواد النووية ومراقبتها، على مساهمات جوهريّة في منع الاتجار غير المشروع بالمواد النووية وفي ردع وكشف تحريف المواد النووية.

١٧ - كما توفر اتفاقية التبليغ المبكر عن وقوع حادث نووي واتفاقية تقديم المساعدة في حالة وقوع حادث نووي أو طاري إشعاعي، اللتين اعتمدتا أيضاً تحت رعاية الوكالة، آلية استجابة دولية من أجل التبادل السريع للمعلومات وألية للمساعدة المتبادلة، على التوالي، بهدف التقليل إلى أدنى حد ممكّن من عواقبحوادث النووية أو الطوارئ الإشعاعية، وحماية الأرواح والممتلكات والبيئة من آثار الانبعاثات الإشعاعية. وتنص هذه الاتفاقيات على قيام الوكالة بدور قوي لا تزال تضطلع به وفقاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن المؤتمر العام ومجلس المحافظين.

١٨ - وتبيّن الاتفاقية الدوليّة لقمع أعمال الإرهاب النووي، التي اعتمدت تحت رعاية الأمم المتحدة، تفاصيل الأفعال الإجرامية المتعلقة بالحيازة والاستعمال المتعدي وغير المشروعين لمادة مشعة أو جهاز مشع، واستخدام المنشآت النووية أو إلحاق الضرر بها، وتقضي بأن تتخذ الدول الأطراف تدابير، حسب الاقتضاء، لتجريم هذه الأفعال. وتقضي الاتفاقية أيضاً بأن "تبذل الدول الأطراف كل جهد لاتخاذ التدابير المناسبة لضمان حماية المواد المشعة مع مراعاة توصيات ومهام الوكالة الدوليّة للطاقة الذريّة ذات الصلة". والمهام المنسنة للوكالة في إطار هذه الاتفاقية مبينة في الوثيقة GOV/2007/41. وقد وافق المجلس على المهام المنسنة للوكالة على وجه التحديد، وأنذ للمدير العام بتنفيذها رهنًا بتوفّر الموارد.

١٩ - وقد اعترف مجلس المحافظين بقرار مجلس الأمن رقم ١٣٧٣ (٢٠٠١) و ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، اللذين اعتمدا بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، بصفتهما جزءاً لا يتجزأ من الإطار القانوني الدولي للأمن النووي. ويدعوا قرار مجلس الأمن رقم ١٣٧٣ (٢٠٠١)، في جملة أمور، جميع الدول إلى الانضمام في أقرب وقت ممكن إلى الاتفاقيات والبروتوكولات الدوليّة ذات الصلة المتعلقة بالإرهاب، التي تشمل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية، و"يلاحظ مع القلق الصلة الوثيقة بين الإرهاب الدولي و... النقل غير القانوني للمواد النووية..."

وغيرها من المواد التي يمكن أن تترتب عليها آثار مميتة...". وفي هذا الصدد، يشدد مجلس الأمن أيضا على "ضرورة تعزيز تنسيق الجهد على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي والدولي تدعيمها للاستجابة العالمية في مواجهة التحدي والتهديد الخطيرين للأمن الدولي". ويشير قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) تحديدا إلى اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية وإلى مدونة قواعد السلوك بشأن أمان المصادر المشعة وأمنها، التي وضعتها الوكالة، ويحدد التزامات الدول فيما يتعلق بأسلحة الدمار الشامل والجهات الفاعلة غير التابعة للدول. والتدابير المفروضة في القرار مطابقة لهيكل وأنشطة خطة الأمان النووي التي وضعتها الوكالة، بما في ذلك في ما يتعلق بالبني الأساسية القانونية والرقابية المطلوبة، وتدابير الحماية المادية، والاتجار غير المشروع، والضمادات، ونظم الحصر والمراقبة، وضوابط التصدير والاستيراد. وتواصل الوكالة مساعدة الدول، بناء على طلبها، على تنفيذ التزاماتها بموجب قراري مجلس الأمن ١٣٧٣ (٢٠٠١) و ١٥٤٠ (٢٠٠٤).

٢٠ - وهناك عدد من الصكوك غير الملزمة أيضا ذات صلة بالأمن النووي^{١٠}. وتقدم النشرة الإعلامية INF/CIRC/225/Rev.4 (Corr.)^{١١} حول "الحماية المادية للمواد النووية والمرافق النووية"، توصيات مقبولة على نطاق واسع للحماية المادية من سحب المواد النووية دون إذن أثناء استخدامها وتخزينها، وللحماية المادية من تخريب المرافق النووية والمواد النووية أثناء استخدامها وتخزينها، والحماية المادية للمواد النووية أثناء النقل. وفي حين أن التدابير الموصى بها ليست إلزامية فإنها تتطلب طبيعة ملزمة عندما وحيثما تكون قد أدرجت بوصفها التزاما في اتفاقات دولية أبرمتها الدول، بما في ذلك اتفاقات الوكالة للمشاريع والتوريد والاتفاقات التكميلية المنقحة بشأن توفير المساعدة التقنية من جانب الوكالة. ومدونة قواعد السلوك بشأن أمان المصادر المشعة وأمنها هي صك دولي غير ملزم يقدم إرشادات بشأن العمل، من خلال صوغ وتنسيق وتنفيذ السياسات والقوانين والأنظمة الوطنية، وكذلك من خلال تعزيز التعاون الدولي، من أجل ما يلي: '١' منع الوصول إلى المصادر المشعة دون إذن أو تسبب تلف لها، وضياع أو سرقة المصادر المشعة أو نقلها دون إذن، '٢' التخفيف أو التقليل إلى الحد الأدنى من العواقب الإشعاعية للحوادث أو الأعمال الشريرة المتعلقة بمصدر مشع. كما أن الإرشادات غير الملزمة بشأن استيراد المصادر المشعة وتصديرها وُضعت لدعم الأحكام المتعلقة بالاستيراد والتصدير الواردة في المدونة.

هاء- تنفيذ البرنامج

٢١ - ستستخدم خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ الوسائل والأدوات التالية لتنفيذ البرنامج.

١٠ علاوة على الصكوك غير الملزمة التي اعتمدت برعاية الوكالة، يشمل الإطار القانوني الأعم للأمن النووي أيضا استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٨٨/٦٠) الذي يبيّن، في جملة أمور، التدابير الضرورية لبناء قدرة الدول على منع الإرهاب ومكافحته. وفي هذا الصدد، تشجع الاستراتيجية الوكالة على أن تواصل مساعدة الدول على بناء القدرة على منع الإرهابيين من الحصول على المواد النووية أو المواد الإشعاعية الأخرى، وضمان الأمان في المرافق المتصلة بذلك المواد، والتعامل على نحو فعال في حالة وقوع هجوم تستخدم فيه هذه المواد.

١١ يجري حاليا تحديث النشرة الإعلامية INF/CIRC/225/Rev.4 (Corr.). وستصبح النشرة أليضا، بعد وضعها في صيغتها النهائية، جزءا لا يتجزأ من سلسلة وثائق الأمان النووي التي تصدرها الوكالة، المذكورة في القسم هاء.

إرشادات الأمان النووي

٢٢ - ستجمع الوكالة خبراء دوليين وممثلي عن الدول الأعضاء لإكمال وضع مجموعة شاملة من الوثائق الإرشادية لتنشر في سلسلة وثائق الأمان النووي التي تصدرها الوكالة، تحتوي على منشورات عن المفاهيم والمبادئ العامة مدعومة بإرشادات تقنية بهدف توفير معايير للأمن النووي للدول ولأنشطة الوكالة ومساعدة الدول على تعزيز الأمان النووي.

تقديم المساعدة التشريعية وتيسير التقيد بالصكوك الدولية وتنفيذها

٢٣ - ستساعد الوكالة الدول، بناء على طلبهما، من خلال برنامج الوكالة للمساعدة التشريعية وأفرقة خبرائها الدولية، بتقديم المشورة والخدمات لتسهيل التقيد بالصكوك القانونية الدولية ولدعم الدول في جهودها الرامية إلى اعتماد التشريعات التنفيذية على المستوى الوطني.

استعراضات النظرة والخدمات الاستشارية في مجال الأمن النووي

٢٤ - ستقدم الوكالة المساعدة إلى الدول، بناء على طلبهما، بتشكيل فرق من الخبراء الدوليين المعترف بهم، في مجال تقييم نظم الأمان النووي القائمة. وهذه الخدمات، بما فيها – على سبيل المثال لا الحصر – بعثات الخدمة الاستشارية الدولية للأمن النووي والخدمة الاستشارية الدولية المعنية بالحماية المادية، تشكل أداة أساسية لتنفيذ البرنامج. وفي الخطة الجديدة، ستقدم هذه الخدمات بطريقة أكثر مرونة، من خلال الخدمة الدولية للأمن النووي الجديدة الموضوعة في شكل وحدات نمطية. وستتصمم الخدمة الشاملة الجديدة وفقا لاحتياجات الدول، وستعتمد نهجاً مرتقاً. وستوضع في الاعتبار، حيثما أمكن، في الاضطلاع بالبعثات، جوانب التأثر بين النواحي الرقابية للأمان والأمن والضمانات، مع المراقبة الواجبة لسريعة المعلومات. وستدرج في الخطط المتكاملة لدعم الأمان النووي توصيات بإدخال تحسينات من أجل وضع خطة عمل طويلة الأجل مصممة وفقا لاحتياجات كل دولة على حدة.

دعم الاستدامة

٢٥ - ستدرج الوكالة أنشطة محددة، مبنية في الخطط المتكاملة لدعم الأمان النووي، من أجل ضمان استدامة تحسينات الأمان النووي. وستوفر تنمية الموارد البشرية التي تشمل برامج التدريب والبرامج التعليمية الأكademie من أجل معالجة مجموعة من المسؤوليات الوطنية. وستقدم الوكالة أيضاً الدعم للدول التي ترغب في تطوير مراكز دعم الأمان النووي. وهذه المراكز هي مراكز وطنية تهدف إلى تسهيل تنمية الموارد البشرية وتقديم خدمات دعم تقيي مثل معايرة المعدات وصيانتها على الصعيدين الوطني والإقليمي.

البحث والتطوير

٢٦ - سُتستخدم آلية تشجيع وتيسير البحث والتطوير الموجودة في الوكالة لضمان القيام بأعمال بحث وتطوير مفيدة وضمان مشاركة الدول المهتمة بالموضوع المعين. وتعتمد التهجد البرنامجية والإرشادات والتزويد بالأجهزة على الجهود الإنمائية المعاكبة لأحدث التطورات. وستستخدم المشاريع البحثية المناسبة كوسيلة لأعمال البحث والتطوير. ومن خلال هذه المشاريع، سُتمنح عقود البحث للمختبرات والمؤسسات الوطنية الخاصة بمهام معينة ذات صلة، وسيتاح للدول الاطلاع على نتائج المشاريع.

الخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي

٢٧ - على غرار الخطط السابقة، صُممـت خطة الأمـن النووي لـلفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ لتلبـية اـحتياجات الدول، بناء على طلـبـها، للـمسـاعـدة فيـالـجهـود الوـطنـية لـتحـسـين الأمـن النوـويـ. وـتحـدد هـذـه الـاحـتـيـاجـات عنـ طـرـيقـ الجـمـعـ بينـ نـتـائـجـ بـعـثـاتـ التـقـيـيمـ وـالـمـعـلـومـاتـ المـوـجـودـةـ لـدـىـ الـوـكـالـةـ وـمـنـ خـلـالـ الـمـنـاقـشـاتـ بـيـنـ الـدـوـلـةـ وـالـوـكـالـةـ. وـالـأـدـاءـ الرـئـيـسـيـةـ لـمـسـاعـدـةـ وـدـعـمـ كـلـ بـلـدـ عـلـىـ حـدـهـ هيـ الـخـطـةـ المـتـكـامـلـةـ لـدـعـمـ الـأـمـنـ الـنوـويـ،ـ الـتـيـ تـحـددـ إـجـرـاءـاتـ الـأـمـنـ الـنوـويـ الرـئـيـسـيـةـ الـتـيـ سـتـنـفـدـ،ـ وـتـوـفـرـ الـأـسـاسـ لـلـتـعـاـلـمـ الـلـاحـقـ مـعـ الـدـوـلـةـ،ـ وـلـتـوـلـيـدـ الـمـوـارـدـ الـلـازـمـةـ،ـ حـسـبـ الـإـنـفـاقـ معـ الـدـوـلـةـ،ـ لـتـنـفـذـ تـلـكـ إـجـرـاءـاتـ.ـ وـتـضـمـنـ أـجـزـاءـ أـخـرـىـ مـنـ الـخـطـةـ الـأـنـشـطـةـ الـلـازـمـةـ لـإـقـامـةـ الـبـنـىـ التـحـتـيـةـ فـيـ جـمـيعـ الـبـلـادـ؛ـ وـعـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ،ـ شـبـكـاتـ الـمـعـلـومـاتـ،ـ وـإـرـشـادـاتـ الـأـمـنـ الـنوـويـ،ـ وـالـخـدـمـاتـ،ـ وـالـبـحـثـ وـالـتـطـوـيرـ.ـ وـبـالـإـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ،ـ كـمـ هـوـ مـبـيـنـ أـعـلاـهـ،ـ سـتـشـمـلـ الـخـطـطـ المـتـكـامـلـةـ لـدـعـمـ الـأـمـنـ الـنوـويـ أـنـشـطـةـ مـحـدـدـةـ تـكـفـلـ استـدـامـةـ تـحـسـينـاتـ الـأـمـنـ الـنوـويـ.

إدارة المعلومات وجمعها

٢٨ - أصبحـ منـ الواـضـحـ بـقـدرـ متـزاـيدـ أـنـ هـنـاكـ حاجـةـ إـلـىـ منـصـةـ مـعـلـومـاتـ مـؤـلـفةـ منـ سـلـسلـةـ منـ قـوـاعدـ الـبـيـانـاتـ،ـ كـلـ مـنـهـاـ مـرـتـبـطـةـ مـعـ الـأـخـرـىـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ،ـ لـتـوـفـرـ نـهـجـ شـبـكـيـ مـنـ أـجـلـ الـأـغـرـاضـ التـحـلـيـلـيـةـ وـأـغـرـاضـ إـدـارـةـ الـأـعـمـالـ.ـ وـالـوـكـالـةـ فـيـ وـضـعـ مـرـكـزـيـ عـلـىـ الصـعـيدـ الدـولـيـ لـاستـقـبـالـ الـمـعـلـومـاتـ الـمـفـيـدـةـ لـتـنـفـذـ الـخـطـةـ وـمـعـالـجـةـ تـلـكـ الـمـعـلـومـاتـ وـإـتـاحـتهاـ لـلـدـوـلـ وـلـلـمـنـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ الـأـخـرـىـ.

التعاون والتواصل الشبكي

٢٩ - لـمـبـادـراتـ دـولـيـةـ وـإـقـلـيمـيـةـ أـخـرـىـ صـلـةـ مـبـاـشـرـةـ بـالـوـكـالـةـ،ـ مـنـ خـلـالـ توـفـيرـ إـطـارـ هـامـ يـمـكـنـ لـلـوـكـالـةـ عـنـ طـرـيقـهـ أـنـ تـنـسـقـ بـرـامـجـهـ،ـ وـأـنـ تـحدـدـ الـأـوـلـويـاتـ،ـ وـفـوـقـ كـلـ شـيـءـ،ـ أـنـ تـكـسـبـ التـأـيـيدـ بـهـدـفـ تـحـسـينـ الـأـمـنـ الـنوـويـ فـيـ جـمـيعـ الـأـنـحـاءـ الـعـالـمـ.ـ وـقـدـ لـاحـظـتـ الـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ الـمـسـاـهـمـاتـ الـتـيـ تـقـدـمـهـاـ هـذـهـ الـمـبـادـراتـ.^{١٢}

٣٠ - وـسـتـزـيدـ الـوـكـالـةـ،ـ فـيـ إـطـارـ دـورـهـاـ عـلـىـ الـمـسـتـوـىـ الـدـولـيـ،ـ جـهـودـهـاـ لـإـنشـاءـ الـشـبـكـاتـ وـآلـيـاتـ التـسـيـقـ الـمـفـيـدـةـ وـإـتـاحـتهاـ مـنـ أـجـلـ تـعـزيـزـ التـفـاعـلـ وـالتـسـيـقـ مـعـ بـرـامـجـ الدـعـمـ الـثـانـيـةـ وـمـعـ الـمـنـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ الـأـخـرـىـ.ـ وـسـتـسـعـىـ الـتـفـاعـلـاتـ،ـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ،ـ إـلـىـ تـوـثـيقـ الـعـلـاقـاتـ مـعـ الـصـنـاعـةـ وـهـيـائـاـ الـتـمـثـيـلـيـةـ.

تقليل المخاطر

٣١ - يمكنـ أـنـ تـقـدـمـ الـوـكـالـةـ،ـ مـنـ خـلـالـ اـنـفـاقـاتـ مـعـ الـدـوـلـ،ـ وـبـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـهـاـ،ـ مـسـاعـدـةـ مـنـ أـجـلـ مـاـ يـلـيـ:ـ تـعـزيـزـ الـحـمـاـيـةـ الـمـادـيـةـ لـلـمـرـاـفـقـ الـفـائـلـةـ،ـ مـنـ أـجـلـ فـعـالـيـةـ حـصـرـ وـتـسـجـيلـ الـمـوـادـ الـنوـوـيـةـ مـنـ خـلـالـ تـطـوـيرـ النـظـمـ الـحـكـومـيـةـ لـحـصـرـ وـمـراـقبـةـ الـمـوـادـ الـنوـوـيـةـ؛ـ وـإـنـشـاءـ آـلـيـاتـ حـصـرـ وـتـسـجـيلـ مـمـاثـلـةـ تـخـصـ الـمـوـادـ الـمـشـعـةـ الـأـخـرـىـ؛ـ وـإـرـسـاءـ ضـوـابـطـ حـدـوـيـةـ فـعـالـةـ؛ـ وـإـيـجادـ ظـرـوفـ تـخـزـينـ أوـ تـخـلـصـ آـمـنـةـ لـلـمـوـادـ الـمـشـعـةـ الـمـعـرـضـةـ لـلـخـطـرـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ خـلـالـ إـعادـةـ الـمـوـادـ إـلـىـ الـدـوـلـةـ الـمـوـرـدـةـ.

وأو- العناصر الأربع لبرنامج الأمن النووي

٣٢ - في مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١ (الوثيقة 1 GOV/2009)، اقترحت الأمانة هيكلا جديداً لبرنامجها الخاص بالأمن النووي بغية الاستجابة للتغيرات التي حدثت في حالة الأمن النووي منذ عام ٢٠٠٣ حين بدأ تنفيذ الخطة الأولى، واستجابة للتوصيات المنبثقة من التقييمات الخارجية. كما تتجلى في هذا الهيكل الأولويات التي حدتها الوكالة والتي تم نقلها إلى الخطة الحالية. وستوضع في كامل الاعتبار، في تنفيذ الخطة، الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامجي الوكالة للأمان النووي والضمادات، وأوجه التأثر ذات الصلة بين الأمان والأمن والضمادات. وعندما تخدم أنشطة الأمان والضمادات الأمن النووي أيضاً، سيوفر تمويل إضافي من صندوق الأمن النووي لتسريع تنفيذها. وستراعى في الأنشطة الاختصاصات الموجودة في جميع أنحاء الوكالة، بهدف تجنب الإزدواجية وتعزيز الاستدامة ونهج "الدار الواحدة" المتبع في الوكالة. ولذلك ستتَّقدَّم الأنشطة التي يُضطلع بها لدعم الأمن النووي وفقاً للوثائق الموجودة الخاصة بالبرنامج والميزانية في إطار البرنامج المعنى.

٣٣ - وقد طلبت الدول المهتمة بالتَّوسيع في استخدام الطاقة النووية الحصول على الإرشاد والمساعدة فيما يتعلق بمتطلبات البنية التحتية الازمة. وسيولى اهتمام أكبر لتقديم المشورة والإرشاد فيما يتعلق بالأمن النووي لبرامج الطاقة النووية هذه.

وأو- ١- تقييم الاحتياجات وجمع المعلومات وتحليلها

وأو- ١- ١- الاتجاهات لفترة السنوات الأربع

٣٤ - أصبح توافر المعلومات الصحيحة والكافية في تنفيذ البرامج مسلماً به باعتباره سمة رئيسية. ومن أجل توفير تقييمات الاحتياجات، والتقييمات، والتحليلات، والإفادات المرتدة من تنفيذ الأنشطة، تلزم منصة بيانات أكثر فعالية تتيح الوصول إلى المعلومات المستمدَّة من مصادر المعلومات وقواعد البيانات الموجودة لدى الوكالة وكذلك من المصادر المفتوحة الأخرى. وسينَّفذُ هذا العمل مع التقيد التام بنظام السرية المتبع في الوكالة.^{١٣}. وتكون الاتجاهات الرئيسية لخطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ هي تحسين نوعية قواعد البيانات الداخلية الموجودة في الوكالة ومدى اكتمالها وإمكانية الوصول إليها، بغية ضمان تقديم مدخلات مفيدة في عملية الخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي. وستستخدم أيضاً المعلومات المتاحة استخداماً أكثر فعالية، مع تحسين الأدوات التحليلية والمنهجيات. وبالمثل، ينبغي أن تتيح زيادة فعالية نظام المعلومات زيادة فعالية التنسيق مع البرامج الثانية والتفاعل مع المبادرات الدولية.

وأو- ٢- الغایات

استحداث وتعهد منصة معلومات شاملة لتتوفر دعماً فعالاً لتنفيذ خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠، وتحليلاً محدثاً للتهديدات، وفهمها جيداً لاحتياجات الأمن النووي العالمي؛ والمساعدة على تحديد الأولويات بشأن إدخال تحسينات على الأمن النووي؛ وتبسيير التعاون والتنسيق الدوليين في تلبية تلك الاحتياجات.

واو-٣-١- الأنشطة

- التطوير التفاعلي للخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي؛
- تعهد وتوسيع قاعدة بيانات الاتجار غير المشروع وغيرها من قواعد بيانات الوكالة، وإدخالها في منصة معلومات متماسكة وشاملة وآمنة للأمن النووي؛
- جمع المعلومات ذات الصلة بالأمن النووي وتحليلها وتقييمها؛
- إنشاء موقع بوّابي وشبكة آمنين للاتصالات مع الدول الأعضاء والمنظمات الأخرى؛
- وضع برنامج نظامي للاجتماعات بين الدول التي تحتاج إلى دعم الدول والمنظمات التي تقدم الدعم، لتنسيق الأنشطة؛
- تعزيز رصد البرامج وتقييمها؛
- تعزيز استخدام الإفادات المرتدة لتحسين تنفيذ البرامج؛
- نشر المعلومات وتبادلها مع الدول والمنظمات الدولية، والتفاعلات ذات الصلة؛
- تقديم التقارير إلى أجهزة تقرير السياسات بالوكالة وإلى الدول الأعضاء؛
- عقد اجتماعات للفريق الاستشاري المعنى بالأمن النووي بغرض تيسير تقديم المشورة في التوفيق المناسب إلى المدير العام بشأن قضايا الأمن النووي.

واو-٤-١- مؤشرات الأداء

- عدد الخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي التي اتفق عليها ونفذتها الدول؛
- توافر منصة بيانات فعالة لتقديم الدعم إلى الدول في مجال الأمن النووي؛
- إنشاء موقع بوّابي آمن للاتصالات مع الدول الأعضاء ومع المنظمات الأخرى؛
- عقد ما لا يقل عن اجتماعين تنسقيبين في السنة مع الدول ومع المنظمات الدولية الأخرى؛
- تقييم ورصد نتائج البرامج من خلال دراسات استقصائية سنوية لفعالية التدريب، وإنشاء برنامج منتظم للزيارات الميدانية (رهنا بتوفير الموارد) لتقييم تنفيذ البرامج؛
- تقديم التقارير في مواعيدها المقررة إلى أجهزة تقرير السياسات في الوكالة وإلى الدول الأعضاء؛
- عقد اجتماع واحد أو اجتماعين في السنة للفريق الاستشاري المعنى بالأمن النووي، وإصدار التقارير ذات الصلة.

وأو-٢- المساهمة في تعزيز إطار عالمي للأمن النووي

وأو-٢-١- الاتجاهات لفترة السنوات الأربع

٣٥- أحرز تقدم كبير في تعزيز التقييد بالصكوك القانونية الدولية ذات الصلة بالأمن النووي وتنفيذها في الدول، وكذلك الصكوك ذات الصلة بالوظائف التي تقوم بها الوكالة (انظر القسم دال أعلاه). خلال مدة خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠، ستتاح للدول مجموعة شاملة من الإرشادات بشأن منع وقوع أحداث الأمان النووي والكشف عنها والتصدي لها، وستوضع هذه الإرشادات من خلال عملية مفتوحة وشفافة ذات كفاءة يمكن لجميع الدول الأعضاء أن تشارك فيها. وستناقش فرقة عمل مشتركة أنشأها الفريق الاستشاري المعنى بالأمن النووي ولجنة معايير الأمان جوانب التأثر والتفاعل بين الأمان والأمن، وإمكانية العمل على وضع معايير للأمان والأمن النوويين. وسيتاح المزيد من مشاركة الدول الأعضاء في سلسلة وثائق الأمان النووي التي تصدرها الوكالة، وذلك من خلال تشكيل لجنة، مفتوحة العضوية لكبار الخبراء من جميع الدول الأعضاء، ستقدم المشورة بشأن وضع واستعراض وتنقيح منشورات سلسلة وثائق الأمان النووي التي تصدرها الوكالة. وينبغي أن يوضع في الاعتبار في تنفيذ التوجيهات التهديد السادس، وحدوث المزيد من التطور التكنولوجي، وازدياد استخدام الطاقة النووية. ولذلك تلزم زيادة الاهتمام بوضع منهجيات لدعم تنفيذ وتعهد إرشادات مطابقة لأحدث التطورات، من خلال البحث والتطوير ومن خلال الإفادات المرتدة من تنفيذ الأمان النووي في الدول.

وأو-٢-٢- الغايات

- توفير مجموعة شاملة من توصيات وإرشادات الأمان النووي، بنهاية الفترة التي تشملها الخطة، كجزء من إطار للأمن النووي يتمتع بتواافق آراء واسع النطاق، مع إعطاء الأولوية لإكمال صوغ الوثيقة التي ستصبح النشرة الإعلامية INF/CIRC/225.Rev.5؛
- تيسير التقييد بالصكوك القانونية الدولية ذات الصلة بالأمن النووي وتنفيذها، بما في ذلك تيسير بدء نفاذ تعديل عام ٢٠٠٥ لاتفاقية الحماية المادية للمواد النووية؛
- الحصول على نتائج مفيدة من برامج البحث والتطوير من أجل توفير إرشادات فعالة، وكذلك مطابقة لأحدث التطورات من الناحية التقنية، واستحداث أجهزة ووسائل أخرى، سهلة الاستعمال، لتنفيذ إطار الأمان النووي بطريقة فعالة ولكن مرنة.
- إعداد مسودات الوثائق وعقد اجتماعات الخبراء الاستشاريين والاجتماعات التقنية بما يفضي إلى نشر كل وثائق سلسلة وثائق الأمان النووي التي تصدرها الوكالة، بجميع اللغات الرسمية للوكالة؛
- تقديم المساعدة، عند الطلب، إلى الدول التي ترغب في التقييد بالصكوك الدولية وتنفيذها؛
- إكمال المشاريع البحثية المنسقة الجارية والجديدة الخاصة بتطوير جهاز محسن وسهل الاستعمال وفعال للكشف عن الإشعاعات، وبوضع منهجية لتحليل المخاطر، وبالاستدلال الشرعي النووي، والنظر في خيارات لزيادة توسيع نطاق المشاركة في تلك المشاريع؛

• تحديد مشاريع بحثية منسقة جديدة بشأن العوائب والهندسة للمحطات الجديدة.

واو-٤-٤- مؤشرات الأداء

• اتفاق المجتمع الدولي على اكتمال وقبولية المنشورات، والمواصفات التقنية، والمنهجيات،
المُنْتَجَة تحت رعاية الوكالة؛

• توفر نتائج البحث والتطوير التي تساهم في عملية إنشاء وتنقيح إرشادات الأمان النووي
وتطبيقاتها؛

• زيادة تقيد الدول بالصكوك القانونية الدولية ذات العلاقة بالأمن النووي، بما في ذلك تيسير بدء
نفاذ تعديل عام ٢٠٠٥ لاتفاقية الحماية المادية للمواد النووية.

واو-٣- تقديم خدمات الأمان النووي

واو-٣-١- الاتجاهات لفترة السنوات الأربع

٣٦- خدمات الأمان النووي التي تقدمها الوكالة مفيدة في مساعدة الدول التي تطلب هذه الخدمات في إطار
تقييم نظمها القائمة وتحسينها. وينبغي زيادة تطوير خدمات الوكالة هذه، خلال فترة الخطة، لكي تكون مفيدة
لجميع الدول. وتعرب الدول بقدر متزايد عن الحاجة إلى خدمات الوكالة وعن قيمة إتاحة تلك الخدمات لمساعدة
الدول على تقييم التدابير المتخذة لمنع وكشف الأفعال الشريرة المتعلقة بالمواد النووية أو غيرها من المواد
المشعة والتصدي لتلك الأفعال. وخلال فترة الخطة، ستوضع الصيغة النهائية لنموذج مرن لخدمات الأمان
النووي. وسيشارك في الخدمات خبراء معترف بهم من داخل الدول الأعضاء، وستصمم لتلبية احتياجات كل
دولة على حدة، حسب طلب تلك الدولة. وإرشادات الوكالة المقبولة دولياً والصكوك القانونية الدولية الملزمة
وغير الملزمة ذات الصلة بالأمن النووي هي التي توفر الأساس للتقييم. وينبغي استكمال خدمات الخبراء
بمنهجيات التقييم الذاتي. وينبغي تصميم الخدمات بحيث يتضمن تبليغ النتائج ونشر أفضل الممارسات. كما ينبع
أن تصمم بحيث تشارك جميع الدول لهم موحد للقيمة التي توفرها الخدمات وبحيث يؤدي الوفاء بالمعايير إلى
بناء الثقة بين الدول.

٣٧- وستعزز التحسينات المستدامة في مجال الأمان النووي ببناء القدرات المؤسسية وتنمية الموارد البشرية
 وبالبرامج التعليمية. ويسلم في هذه البرامج التعليمية بأن تنمية الموارد البشرية أمر حاسم الأهمية لقدرة الدول
على تنفيذ الأمان النووي، وهي تغطي مجموعة واسعة من المواضيع لمختلف فئات الموظفين على مختلف
المستويات. وينبغي الاهتمام بتصميم البرامج بحيث يولي الاعتبار للقدرات الموجودة على الأصعدة الدولي
 والإقليمي والوطني. وينبغي أن تناح خلال فترة الخطة استراتيجية شاملة لتنمية الموارد البشرية توضع في
تشاور وثيق مع الدول الأعضاء وتمتد من التدريب القصير الأجل إلى برنامج تعليمي ينتهي بدرجة ماجستير
العلوم في الأمان النووي. وستستكمل هذه الأنشطة بأنشطة ترمي إلى دعم توافر ما يكفي من القدرات والبني
 الأساسية على الصعيد الإقليمي وكذلك في كل بلد على حدة.

٣٨- وستقدم الوكالة هذه المساعدة، حيثما طلبها الدول، في مجال تطوير التشريعات والأطر الرقابية الوطنية
اللازمة لتنفيذ الصكوك القانونية الدولية.

وأو-٣- الغايات

- دعم إطار وطني مستدام للأمن النووي عن طريق تسهيل تنفيذ ذلك الإطار من خلال القيام، بناء على طلب الدول، بتوفير استعراضات النظارء وبعثات التقييم من أجل تقييم حالة نظم وتطبيقات الأمن النووي القائمة وتقديم توصيات لتعزيز النظم الوطنية وتنفيذ إرشادات الأمان النووي الدولية في المرافق أو المواقع؛
- مساعدة الدول على بناء القدرات وتنمية الموارد البشرية الالزمة.

وأو-٣- الأنشطة

- توفير خدمات تقييم واستعراضات أقران في مجال الأمن النووي مقبولة عالميا، في شكل وحدات نمطية؛
- تقديم مشورة وخدمات مصممة خصيصا إلى الدول "المستجدة"؛
- تقديم المشورة والخدمات إلى الدول، بناء على طلبهما، لتيسير التقيد بالصكوك القانونية الدولية وتنفيذها، وتقديم الدعم إلى الدول في جهودها الرامية إلى اعتماد التشريعات التنفيذية على المستوى الوطني؛
- تقديم المساعدة التشريعية، عند الطلب، من أجل تعزيز الأطر القانونية والرقابية الوطنية؛
- تقديم المشورة التقنية لضمان اتساق وفعالية تنفيذ المساعدة التي تقدم عن طريق الوكالة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والبرامج الثنائية، بغية ضمان فعالية الأمان النووي؛
- تعهد وتطوير برنامج شامل لتنمية الموارد البشرية، يهدف إلى زيادة الأنشطة المستدامة ذاتيا على الصعيدين الإقليمي والوطني؛
- توفير الدعم للبرامج التعليمية والتدريبية الوطنية، بما في ذلك تقييم احتياجات تنمية الموارد البشرية والمنهجيات ذات الصلة؛
- استحداث واستخدام آليات مبتكرة لتنفيذ تنمية الموارد البشرية لأغراض التدريب المستدام ذاتيا، بما في ذلك عن طريق التعلم الإلكتروني.

وأو-٤- مؤشرات الأداء

- عدد الدول التي تستفيد من خدمات التقييم التي تقدمها الوكالة؛
- عدد الدول التي تتلقى مساعدة تشريعية من الوكالة؛
- عدد الدول التي لديها برامج شاملة لتنمية الموارد البشرية؛
- توافر البرامج التعليمية الأكاديمية في مجال الأمن النووي، على المستوى الإقليمي؛

٦٠ . عدد الدورات التدريبية وعدد الأفراد الذين تم تدريبيهم لدى الوكالة.

وأو-٤- تقليل المخاطر وتحسين الأمن

وأو-٤-١- الاتجاهات لفترة السنوات الأربع

٣٩- خلال العقد الماضي، أدرك المجتمع الدولي وجود صورة أوسع للتهديدات، يمكن أن تستخدمن فيها مواد مشعة في أعمال شريرة تشمل صنع جهاز تفجيري نووي مرتجل وجهاز لنشر الإشعاعات. وقد حفز التغيير في تصور التهديدات على الاضطلاع بأنشطة ترمي إلى زيادة الترتيبات الأمنية الخاصة بمواد كانت في السابق لا تعتبر خطراً أمنياً نووياً. وتجلى ذلك في جملة أمور من بينها الصكوك القانونية الدولية المعززة التي تستجيب لزيادة إدراك الحاجة إلى أمن مواكب لأحدث التطويرات، يشمل الحماية المادية وحصر وتسجيل المواد النووية والمواد المشعة الأخرى أثناء إنتاجها واستخدامها وتخزينها والتخلص منها وأثناء النقل، سواء في المرافق النووية أو في التطبيقات غير النووية، وإلى تحسين النظم الوطنية لمراقبة الصادرات والواردات. وتتوفر زيادة الوعي بهذه توجهات لتنفيذ الخطة.

٤٠- وفي إطار هذا العنصر من الخطة، ستقدم المساعدة إلى الدول، بناء على طلبها، لتحسين أمن المرافق النووية وغيرها من الواقع التي تستخدم أو تخزن فيها المواد المشعة، وأثناء النقل. وسيشمل الدعم، حسب الاقتضاء، مختلف المساهمات التي يتحدد من خلال التقييم أنها ضرورية في كل حالة على حدة.

٤١- وينبغي أن يستمر الاهتمام بالدول التي تطلب المساعدة في الجهد المبذولة للحد من تخزين اليورانيوم شديد الإنزاء والتقليل من استخدامه إلى الحد الأدنى. وتتضمن الخطة الجديدة أيضاً أنشطة سيسير تطوير التدابير الأمنية ‘المتأصلة’ الخاصة بالتطبيقات التي تستخدم فيها المواد المشعة، واستخدام الخلايا الساخنة المتنقلة أو التثبيت المحلي في ظروف خاصة.

٤٢- وينبغي مواصلة تقديم الدعم لتعزيز قدرات الأمن النووي الوطنية من أجل حماية الناس والممتلكات والبيئة من أحداث الأمن النووي المتعلقة بمواد نووية أو مواد مشعة أخرى. وينبغي تقديم الدعم، عند الطلب، للكشف عن هذه المواد وللتصدي لها هذه الأحداث. وستعطي الأولوية لتطوير القدرات الوطنية على مراقبة الحدود مراقبة فعالة وللحماية من خطر وقوع أعمال شريرة في المناسبات العامة الرئيسية والتصدي لها.

٤٣- وفي تنفيذ تقليل المخاطر، وفي تنفيذ التحسينات الأمنية، سيولى اهتمام خاص لتنسيق أنشطة الوكالة مع الأنشطة التي تقوم بها برامج الدعم الثانية أو المنظمات الدولية الأخرى. وستعرض الوكالة تولي دور تنسيقي أنشط للمساهمة في الاستخدام الفعال للموارد، وذلك مثلاً عن طريق ضمان أن الاستثمارات التي تتم عبر برامج ثنائية للاضطلاع بتدابير تدعى إليها حاجة ماسة ولدعم البنية التحتية يمكن أن تقدم أو تيسّر عن طريق الوكالة.

٤٤- وينبغي أن تكون نظم الأمان النووي الوطنية مدعومة بمراكم دعم الأمان النووي. وستؤدي هذه المراكز وظيفة قاعدة موارد، وستوفر أو تيسّر التدريب الوطني بطريقة نظامية، وستقدم أيضاً الدعم التقني المحدد اللازم

لفعالية استخدام وصيانة أجهزة الكشف وغيرها من النظم التقنية للأمن النووي، وذلك، على سبيل المثال، من خلال توفير خدمات المعايرة.

وأو-٤-٢- الغايات

- المساهمة في تحسين الأمن النووي العالمي والوطني من خلال الأنشطة التي تدعم الدول، بناء على طلبها، في جهودها الرامية إلى الحد من خطر استخدام المواد النووية وغيرها من المواد المشعة، أثناء استخدامها وأو تخزينها وأو نقلها، في أعمال شريرة؛
- مساعدة الدول، بناء على طلبها، على الوفاء بالتزاماتها بموجب الصكوك القانونية الدولية ذات الصلة بالأمن النووي وعلى تنفيذ تلك الالتزامات.

وأو-٤-٣- الأنشطة

- تقديم الدعم، عند الطلب، لإجراء تحسينات تقنية وإدارية لنظم الحماية المادية، ولتسجيل وحصر المواد أثناء استخدامها أو تخزينها أو نقلها؛
- تقديم المساعدة التقنية إلى الدول، بناء على طلبها، لإرساء ضوابط حدودية فعالة؛
- تقديم الدعم، عند الطلب، لأغراض ترتيبات الأمن النووي في المناسبات العامة الكبرى؛
- دعم الجهود الوطنية للحد من تخزين اليورانيوم عالي التخصيب والتقليل من استخدامه إلى الحد الأدنى؛
- تأمين المصادر المشعة الموجودة خارج نطاق التحكم الرقابي أو إعادتها إلى المورد الأصلي؛
- دعم قيام الدول بإنشاء مراكز دعم الأمن النووي؛
- دعم تطوير قدرات الاستدلال الشرعي النووي، وجعل هذه القدرات متاحة لجميع الدول؛
- الاضطلاع بأنشطة تنسيق منتظمة لضمان الاستخدام الفعال للموارد واتباع نهج متماسكة،
- تيسير تطوير التكنولوجيا المحددة التي من شأنها أن تولد السمات الأمنية المتصلة الخاصة بالمصادر المشعة والتكنولوجيا النووية المستخدمة في نظم توليد القوى الكهربائية.

وأو-٤-٤- مؤشرات الأداء

- عدد المرافق/الأماكن/وسائل النقل التي تم فيها تحسين الأمان من خلال تنفيذ مشورة الوكالة وما تقدمه من مساعدة؛
- عدد الدول التي تم فيها وضع البنى الأساسية الرقابية أو التدابير التقنية الوقائية أو تحسينها؛

- عدد الدول التي أخذت فيها تدابير بمساعدة من الوكالة لإيجاد رقابة حدودية فعالة، أو في مجال ترتيبات الأمن النووي للمناسبات العامة، أو في مجال دعم مؤسسات إنفاذ القوانين؛
- قيام الدول، بدعم من الوكالة، بإنشاء مراكز دعم الأمن النووي المستدامة ذاتياً؛
- مواصلة تطوير نظام معترف به من جميع الأطراف لجرد المصادر المشعة، والتوسيع في استخدامه، بنهاية الخطة؛
- عدد المختبرات الوطنية التي تشارك في بحوث المعدات واختباراتها وتنقييمها؛
- عدد الدول التي تتوفر لديها قدرات تحليلية متقدمة للتعرف على المواد المشعة الموجودة في المضبوطات وتحديد خصائصها.

زاي- إدارة البرنامج، وعلاقته ببرنامج وميزانية الفترة ٢٠١١-٢٠١٠

زاي-١- تنفيذ البرنامج وموارده

- ٤٥- أخذت في كامل الاعتبار، في وضع البرنامج، توصيات مراجع الحسابات الخارجي للوكالة وتوصيات فريق خارجي يعمل تحت رعاية الوكالة.
- ٤٦- وقد قدم الفريق الخارجي عدداً من التوصيات المتعلقة بهيكل وإدارة مكتب الأمن النووي. في وضع هذه الخطة، اتخذت إجراءات لتنفيذ هذه التوصيات. وسيوضع في الاعتبار أيضاً، في إدارة مكتب الأمن النووي في المستقبل، استحداث أدوات إدارية جديدة داخل الوكالة، ولا سيما المعايير المحاسبية الجديدة.
- ٤٧- وفي مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١١-٢٠١٠، تتفق البرامج الفرعية المندرجة في برنامج الأمن النووي مع عناصر خطة الأمن النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠. وسيكون تنفيذ الأنشطة التي تشتمل عليها هذه الخطة متوقفاً على الموارد، سواء من الميزانية العادية للوكالة أو من خلال صندوق الأمن النووي. وسيتوقف تقسيم الموارد الإجمالية على مستوى الميزانية العادية وعلى مدى المساهمات المقدمة من خارج الميزانية، على أساس طوعي، إلى صندوق الأمن النووي. وترتدي الجدول أدناه معلومات إرشادية عن الموارد المطلوبة لتنفيذ الخطة. وسيقدم إلى الدول الأعضاء، في الوقت المناسب، مزيد من التفاصيل عن الاحتياجات من الموارد. ويمكن أن يكون للشروط التي تفرضها الجهات المانحة على استخدام مساهماتها الطوعية المقدمة إلى صندوق الأمن النووي تأثير على تنفيذ البرنامج. وستواصل الوكالة العمل مع الجهات المانحة من أجل التقليل إلى الحد الأدنى من الشروط المفروضة على المساهمات المقدمة إلى صندوق الأمن النووي، وذلك لضمان أن يتاح للوكالة أقصى قدر ممكن من المرونة في استخدام الأموال.

الموارد المطلوبة لتنفيذ خطة الأمان النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٠ (الميزانية العادية وصندوق الأمان النووي)	
الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٠ ^{١٤}	البرنامج الفرعي
€ ٢١٤٨ ٠٠٠	تقييم الاحتياجات وجمع المعلومات وتحليلها
€ ٣٩٤٩ ٠٠٠	المساهمة في إنشاء إطار عالمي للأمن النووي
€ ٥٩٥٠ ٠٠٠	تقديم خدمات الأمان النووي
€ ١١٠٢٤ ٠٠٠	نفاذ المخاطر وتحسين الأمان
€ ٢٣٠٧١ ٠٠٠	المجموع